



**Tarjous T10158481**

**Helsingin kaupunki kaupunginkanslia – Taske**

**SAP Analytics Cloud -lisälisenssit**

**Security Classification**



## About CGI

Founded in 1976, CGI Group Inc. is the fifth largest independent information technology and business process services firm in the world. With approximately 72,000 members located in offices and global delivery centers in the Americas, Europe and Asia Pacific, CGI offers a comprehensive portfolio of services including high-end business and IT consulting, systems integration, application development and maintenance, infrastructure management as well as a wide range of proprietary solutions. Further to the recent completion of the Logica acquisition, CGI's annualized revenue is backlog of approximately C\$17.6 billion; CGI's shares are included in the FTSE4Good Index. Website: [www.cgi.com](http://www.cgi.com).

---

## PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL

The information contained in this document is legally privileged and confidential to CGI and to the receiving party. This document cannot be reproduced in any form or by any mechanical or electronic means, including electronic archival systems, without the written approval of CGI. The receiving party is exempt from this restriction for evaluation purposes only.

This proposal shall be valid until 29.09.2020. Receiving this proposal does not constitute any contractual relationship between CGI and the receiving party. Delivery of services shall be subject to a separate agreement signed between the Parties, in which the Parties shall exhaustively agree on the terms and conditions of the delivery.

If you have received this document by mistake, note that the reading, the reproduction or the distribution of this document is strictly forbidden. You are hereby requested to inform us by telephone Director, SAP Service Delivery Vesa Hautamäki ([vesa.hautamaki@cgi.com](mailto:vesa.hautamaki@cgi.com)) and to return this document by certified mail.

The information in this proposal is submitted on 15.9.2020 on behalf of CGI by the following authorized representative.

---

## Security Classification

---

---

# Table of contents

<b>1</b>	<b>Tarjouksemme sisältö .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>SAP lisenssit ja hinnat .....</b>	<b>6</b>
2.1	UUDET SAP ANALYTICS CLOUD LISENSSIT .....	6
2.2	TERMINOITAVAT SAP BO LISENSSIT .....	7
2.3	LISENSSIEN YLLÄPITOVELOITUS.....	7
2.4	HANKINNAN ARVO TÄLLÄ HETKELLÄ .....	7
2.5	LISÄLISENSSIEN HINNOITTELU .....	7
<b>3</b>	<b>Kaupalliset ehdot .....</b>	<b>8</b>
3.1	TOIMITUS JA KÄYTTÖOIKEUSEHDOT .....	8
3.2	VEROLLISUUS .....	9
3.3	MAKSUEHTO .....	9
3.4	TARJOUKSEN VOIMASSAOLO .....	9
3.5	TARJOUKSEN MUUT EHDOT .....	9

---

## TARJOUS SAP Analytics Cloud -LISÄLISENSSEISTÄ

Tarjoamme teille SAP Analytics Cloud lisenssejä tämän tarjouksen mukaisesti.

Lisätietoja tarjouksesta antaa Vesa Hautamäki [vesa.hautamaki@cgi.com](mailto:vesa.hautamaki@cgi.com) + 358 50 5252046

Toivomme tarjouksen johtavan tilaukseen ja näin jatkavan hyvää yhteistyötä kanssanne.



CGI Suomi Oy  
Marko Hellevara  
Johtaja, VPCS  
Commercial, SAP

---

# 1 Tarjouksemme sisältö

Tämä tarjous on 20.11.2014 päivättyyn SAP BusinessObjects Software maintenance agreement BOYP140819TAS –sopimukseen liittyvä tarjous.

Tarjous pohjautuu 28.8.2020 vastaanotettuun tarjouspyynnön tarkennukseen koskien lisenssien laatua ja määrää (sähköposti Sami Sorjonen) ja pyyntöönne päivittää SAP BO –lisenssejä SAP Analytics Cloud -lisensseiksi.

Tarjoamme teille SAP BusinessObjects lisenssien päivittämistä SAP Analytics Cloud lisensseihin kiinteälle ajanjaksolle 1.10.2020-19.4.2025. Kappaleessa 2. on kuvattu tässä tarjouksessa tarjottavat ja terminoitavat lisenssit. Lisäostojen yhteydessä on mahdollista terminoida kokonaan tai osittain olemassa olevia SAP BO –lisenssejä. Päivityksen ehtona on, että SAP:n määrittelemä minimiostovaatimus täyttyy.

Tarjouksen liitteenä on muutossopimus (Muutossopimus 2 - SAP Cloud licenses) ja siihen kuuluvat liitteet. Muutossopimuksella sovitaan muutokset SAP BusinessObjects Software maintenance agreement BOYP140819TAS sopimukseen.

Tarjouksen hyväksynnän yhteydessä tulee allekirjoittaa ” Add Cloud EULA Acceptance Form (Indirect) enFI.v.6-2018”, Liite 4A sekä vahvistaa erillisellä sähköpostilla tahto terminoida sovitut SAP BO lisenssit.

## 2 SAP lisenssit ja hinnat

### 2.1 Uudet SAP Analytics Cloud lisenssit

Alla olevassa taulukossa on kuvattu pilvipalvelut, käyttäjämäärät, volyymit, tilauksen voimassaoloaika sekä veloitukset, jotka asiakas on hankkimassa.

Ajanjaksolle 1.10.2020 – 19.4.2025

SAP Cloud Service	Usage Metrics	Usage Metric Limitation**	License Quantity	Total	Product start date	Product End date	Annual maintenance fee (eur)
8006117 SAP Analyt Cloud BI Pred Public OP (usr)	Users	10	1	10	1.10.2020	19.4.2025	2493
8006137 SAPANALYT CLD FOR BI PRED ED PUBLIC (CS)	Concurrent sessions	2	10	20	1.10.2020	19.4.2025	15953
<b>Total annual maintenance fee for the full stack</b>							<b>18 446 €</b>

\*\* Usage Metric Limitations stated above represent the maximum annual quantity of Usage Metrics over a 12 month period, except where the period between Product Start Date and Product End Date is less than one year. In that case the stated Usage Metric Limitation is the actual prorated amount.

a) Cloud Service Order: The table shows the Cloud Services, Usage Metrics and volume purchased by Supplier for the Customer as well as the initial subscription term and fees.

b) Subscription Term. Initial subscription term for the Cloud Services listed above will begin on the start date and will be effective until the end date, unless Supplier is otherwise notified by SAP.

c) SLAs. Customer acknowledges, that the Service Level Agreement for SAP Cloud Services made available on <http://go.sap.com/about/agreements/cloudservices.html?search=Service%20Level%20Agreement> will apply to the Cloud Services.

d) Support Policy. Customer acknowledges, that the Support Policy for SAP Cloud Services made available on <http://go.sap.com/about/agreements/cloud-services.html?search=Support%20Cloud%20Edition> will apply to the Cloud Services.

e) Automatic Renewal. After the Initial Term, the subscription term is automatically extended and can only be terminated by giving three months' prior written notice to the end

f) Fees. Customer will pay the fees set out in above table in accordance with the terms of the Agreement. SAP may increase fees if Customer elects to reduce the Cloud Service, Usage Metrics or volume for any Renewal Term. Payment of the Cloud Services is not dependent upon completion of any Service.

## 2.2 Terminoitavat SAP BO lisenssit

Alla on esitetty tämän tarjouksen hankinnan yhteydessä terminoitavat SAP Business Objects lisenssit. Lisenssit terminoidaan 1.1.2021 alkaen ja näiden osalta ylläpitomaksun veloittaminen päättyy samana ajankohtana.

Product	Usage Metrics	Sales Unit	License Quantity	Target Quantity	Annual maintenance fee (eur)
7017688 SAP BusinessObjects BI Suite (user)	User	1	19	19	9854
<b>Total annual maintenance fee</b>					<b>9854</b>

Terminoinnin yhteydessä SAP varaa oikeuden auditoida kertaluonteisesti.

*Partner must require its End User to grant SAP a one-time right, upon ten days prior notice to End User, to audit End User's SAP installation(s) to ensure compliance set forth in Section 2 above. Partner shall ensure End User's consent that SAP may forward the results of such audit to Partner.*

## 2.3 Lisenssien ylläpitoveloitus

Tässä dokumentissa kappaleessa 2. listatuille lisensseille ylläpitoveloitus kiinteällä ajanjaksolle 1.10.2020 – 19.4.2025 on 83 891 eur.

Ylläpitoveloitus laskutetaan kvartaaleittain.

## 2.4 Hankinnan arvo tällä hetkellä

Ylläpitomaksun arvonlisäverottomat kokonaiskustannukset tämän tarjouksen hankinnalle (hankinta 2) ovat 83 891 euroa ajalla 1.10.2020 – 19.4.2020 eli 18 446 euroa vuodessa. Hankinnan yhteydessä lakkautetaan 19 kpl BO-lisenssejä 1.1.2021 alkaen. BO-lisenssien ylläpitomaksu alenee 9854 euroa vuodessa (42 359 eur sopimuskaudella), jolloin hankinnan nettokustannukset ajalle 1.10.2020 – 19.4.2020 ovat 41 533 euroa. Lisähankinnan jälkeen nettokustannukset (hankinnat 1 ja 2) ovat kokonaisuudessaan 80 258 euroa.

## 2.5 Lisälisenssien hinnoittelu

SAP antaa alla olevan hintatakuun lisälisenssien ostolle ajanjaksolla 20.4.2020 -19.4.2025 alla olevien ostoehtoien mukaisesti.

At any time during the Subscription Term, Customer may purchase additional Users of the Cloud Service (s) listed below with a minimum initial purchase of ten (10) Authorized Users or one (1) units of 10 Concurrent sessions for the remainder of the Subscription Term and a minimum subscription term of three (3) months, by signing an additional Order Form and paying an annual per-Named User fee as specified below. Fees for additional purchases shall be invoiced, and are due and payable, quarterly in advance.

Lisenssien lisäostohinnat ja minimiostoterät per lisenssiluokka on merkitty alla olevaan taulukkoon:

SAP Cloud Service	Usage Metrics	In Blocks of:	Licence Quantity	Annual maintenance fee (eur)
8006117 SAP Analyt Cloud BI pred public op (USR)	User	1	10	2493
8006137 SAP Analyt Cld for BI pred ed public(CS)	Concurrent sessions	10	1	7976

Nämä minimiostoterät eivät oikeuta SAP BO lisenssien osittaiseen terminointiin vaan asiasta on sovittava erikseen SAP:n kanssa.

Lisenssien lisäostojen minimiostoterät per lisenssiluokka on listattu alla:

8006117 SAP Analyt Cloud BI pred public op (usr): 10 kpl

8006137 SAP Analyt Cld for BI pred ed public(CS): 1 kpl (10 concurrent sessions)

## 3 Kaupalliset ehdot

### 3.1 Toimitus ja käyttöoikeusehdot

Sopimus ja sen ehdot astuvat voimaan CGI Suomi Oy:n ja Helsingin kaupunki kaupunginkanslian välillä, kun kumpikin osapuoli on allekirjoittanut Muutossopimus - SAP Cloud licenses –sopimuksen.

Saadakseen käyttöoikeuden SAP-pilvipalveluihin ja mahdolliset muut Sopimuksen piirissä sovitut palvelut, Asiakas on velvollinen asianmukaisesti täydentämään ja allekirjoittamaan Sopimuksen liitteen 4A mukaisen SAP Cloud Service Schedulen ja toimittamaan sen Toimittajalle. SAP myöntää Asiakkaalle käyttöoikeuden SAP-pilvipalveluihin ja muihin SAP:in palveluihin SAP Cloud Service Schedulen mukaisesti.

Toimittaja toimittaa Asiakkaan täydentämän ja allekirjoittaman SAP Cloud Service Schedulen SAP:ille, jolla on oikeus päättää sen hyväksymisestä tai hylkäämisestä.

Lisenssiylläpidon toimituksessa ja kaikissa käyttöoikeuksissa noudatetaan SAP:n lisenssiehtoja sekä CGI:in lisenssien ylläpitosopimusta.

Olemassa olevien lisenssien päivittämisestä tai muiden kuin tarjouksessa mukana olevien lisenssien osalta neuvotellaan erikseen.



---

## 3.2 Verollisuus

Tarjouksen hinnat on esitetty ilman arvonlisäveroa. Hintoihin lisätään laskutuksen yhteydessä kulloinkin voimassa oleva arvonlisävero sekä muut mahdolliset viranomaismaksut.

## 3.3 Maksuehto

Maksuehto on kolmekymmentä (30) päivää netto laskun päiväyksestä. Viivästyskorko on korkolain mukainen.

## 3.4 Tarjouksen voimassaolo

Tarjous on voimassa 29.9.2020 asti.

## 3.5 Tarjouksen muut ehdot

Toimittajalla on oikeus siirtää tämä tarjous siihen kuuluvine oikeuksineen ja velvollisuuksineen CGI Suomi Oy:n kanssa samaan konserniin kuuluvalla yhtiöllä Suomessa.

## Liitteet

- 1) Muutossopimus 2 - SAP Cloud licenses
- 2) Liite 1 List of Licenses and Prices
- 3) Liite 2 List of Terminated Licenses
- 4) Liite 3 - SAP Flow Down Terms
- 5) Liite 4A Add Cloud EULA Acceptance Form (Indirect) enFI.v.6-2018
- 6) Liite 4B Analytics Cloud, Analytics Cloud, embedded edition and Digital Boardroom Supplement enGLOBAL.v.8-2020
- 7) Liite 4C Support Policy for SAP Cloud Services enGLOBAL.v.2-2019
- 8) Liite 4D Service Level Agreement for SAP Cloud Services enGLOBAL.v.7-2020
- 9) Liite 4E Personal Data Processing Agreement for SAP Cloud Services enFI.v.7-2020a
- 10) Liite 4F GTC for SAP Cloud Services (Indirect) enFI.v.5-2020